

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1877/2006 НА КОМИСИЯТА

от 18 декември 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 878/2004 относно преходни мерки в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 по отношение на някои странични животински продукти, класифицирани като материали от категории 1 и 2 и предназначени за технически цели

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека<sup>1</sup>, и по-специално член 4, параграф 4, член 5, параграф 4 и член 32, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) №1774/2002 установява здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека. Този регламент определя страничните животински продукти като материали от категории 1, 2 и 3, в зависимост от риска, произтичащ от такива продукти.

(2) В съответствие с този регламент, страничните животински продукти, различни от материали от категории 1 или 3, се определят като материали от категория 2, независимо от други съображения, свързани с риска, произтичащ от такива продукти. Разрешената употреба на странични животински продукти за хранителни цели зависи от това дали такъв материал е определен като материал от категория 1, 2 или 3. Докато някои материали от категория 3 могат да бъдат използвани за храна, материал от категория 2 по правило е изключен от такава употреба.

(3) Някои странични животински продукти обаче, които могат да бъдат считани, че представляват нисък риск, не влизат в дефиницията на материали от категория 3 от Регламент (ЕО) № 1774/2002. Дефиницията за такъв материал, като материал от категория 2, не съответства на риска, произтичащ от такива продукти.

(4) Регламент (ЕО) №878/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. за установяване на преходни мерки в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 по отношение на някои странични животински продукти, класифицирани като материали от

---

<sup>1</sup> ОВ L 273, 10.10.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 208/2006 на Комисията (ОВ L 36, 8.2.2006 г. стр. 25).

категории 1 и 2 и предназначени за технически цели<sup>2</sup>, беше приет, за да позволи продължително пласиране на пазара, износ, внос и транзит на някои странични животински продукти, определени като материали от категория 1 и 2, предназначени изключително за техническа употреба.

(5) Докладът за страничните животински продукти<sup>3</sup>, приет от Комисията на 21 октомври 2005 г. и представен на Съвета на 24 октомври 2005 г., отразява трудностите относно дефинирането на някои материали като материалите от категория 2 и предвижда редица изменения на Регламент (ЕО) № 1774/2002 в хода на прегледа на това законодателство, предвидено да влезе в сила от края на 2006 г.

(6) В очакване на тези изменения, следва да е възможно да се използват някои ниско рискови странични животински продукти, понастоящем дефинирани като материали от категория 2, за някои храни и за технически цели. Съответно, обхватът на Регламент (ЕО) №878/2004 следва да се разшири, за да позволи употребата на някои нискорискови материали от категория 2 за производство на технически продукти и за определени хранителни цели.

(7) Регламент (ЕО) № 878/2004 следва да бъде изменен съответно.

(8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

**ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:**

#### *Член 1*

Регламент (ЕО) № 878/2004 на Комисията се изменя както следва:

1. Заглавието се заменя със следното:

„Регламент (ЕО) № 878/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. за установяване на преходни мерки по отношение на някои странични животински продукти, класифицирани като материали от категории 1 и 2, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.”

2. Член 1 се заменя със следното:

„Член 1

**Обхват**

---

<sup>2</sup> ОВ L 162, 30.4.2004 г., стр. 62.

<sup>3</sup> COM (2005) 521 окончателен.

1. Настоящият регламент се прилага за следните странични животински продукти, дефинирани като материали от категория 1 и 2 в Регламент (ЕО) №1774/2002 и предназначени изключително за техническа употреба:

а) външни и вътрешни кожи от животни, които са били третирани със субстанции, които са забранени, съгласно Директива 96/22/ЕО на Съвета.\*

б) претопени мазнини от материали от категория 1, произведени чрез метод 1, съгласно глава III от приложение V към Регламент (ЕО) № 1774/2002, които при претопени мазнини от преживни животни са пречистени така, че максималното ниво на остатъчни неразтворими утайки не надвишава тегловни 0,15% и остатъчни продукти, съответстващи поне на стандартите в глава III от приложение VI към Регламент (ЕО) №1774/2002;

в) тънки черва от преживни животни (с или без съдържание); и

г)кости и костни продукти, съдържащи гръбнаци и черепа и рога от едър рогат добитък, които са отстранени от черепа, чрез метод, който оставил черепната кухина цяла.

Настоящият регламент обаче, не се прилага към странични животински продукти съгласно член 4, параграф 1, буква а), точки (i) и (ii) от Регламент (ЕО) №1774/2002.

2. Настоящият регламент се прилага към следните странични животински продукти, определени като материали от категория 2 в Регламент (ЕО) № 1774/2002 в съответствие с член 5, параграф 1, буква ж) от този регламент, които са предназначени за хранене на животни, различни от стопански животни, за хранене на животни, отглеждани в стопанства за животни с ценна кожа или за техническа употреба, включително стръв за риба:

а) земни безгръбначни, различни от видове патогенни за животни или хора, включително всички техни трансформирани форми като ларви;

б) водни животни, освен морски бозайници, ако не произлизат от аквакултури;

в) аквакултурни животни, отглеждани специално с цел използване за стръв за риба, при условие че стръвта не се използва в аквакултури без предварителна обработка;

г) животни, принадлежащи към зоологическите видове *Rodentia* и *Lagomorpha*, включително отглеждани като животни в стопанства за производство на продукти от животински произход; и

---

\* ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3.”

д) продукти, с произход от или произведени от животните, съгласно букви от а) - г) като хайвер, но с изключение на храни от животни от буква г).

3. Следният член 1а се добавя:

„Член 1а

### **Дерогация относно търговски документи и здравни сертификати**

Чрез дерогация на точка 1 на глава III в приложение II към Регламент (ЕО) №1774/2002, странични животински продукти съгласно член 1 параграф 2 от настоящия регламент, може да се доставят от търговци на дребно до крайните потребители, различни от търговските оператори, без да са придружавани по време на транспортирането от търговски документ или, при изискване съгласно Регламент (ЕО) №1774/2002, здравен сертификат”.

4. Във второто изречение от член 2, позоваването на „букви в) и г) от член 1” се заменя с позоваването на букви в) и г) от член 1, параграф 1;”

5. Във второто изречение от член 3, позоваването на „буква а) от член 5” се заменя с позоваването на „параграфи 1 или 2, по необходимост, от член 5.”

6. Последното изречение от член 4, параграф 2 се заменя със следното:

„Относно страничните животински продукти, съгласно член 1 параграф 1, внесени пратки и пратки в транзит се канализират в съответствие с мониторингова процедура, съгласно член 8, параграф 4 от Директива 97/78/ЕО на Съвета.\*”

7. Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

### **Изискване за етикетиране, доставка, записване и третиране**

1. В допълнение на идентификационните изисквания, предвидени в глава I на приложение II към Регламент (ЕО) №1774/2002, всички пакети със странични животински продукти, съгласно член 1, параграф 1 от настоящия регламент, носят етикет, посочващ: „ЗАБРАНЕНО ДА СЕ ИЗПОЛЗВА В ХРАНИ, ХРАНИ ЗА ЖИВОТНИ, ТОРОВЕ, КОЗМЕТИКА, МЕДИЦИНСКИ ПРОДУКТИ И МЕДИЦИНСКИ УРЕДИ”.

В случай на странични животински продукти, предназначени за медицински продукти в съответствие със законодателството на Общността, може да се използва

---

\*\*\* ОВ L 24, 30.1.1998 г. стр. 9.

различен етикет, който съдържа: „ПРЕДНАЗНАЧЕНО САМО ЗА МЕДИЦИНСКИ ПРОДУКТИ”.

2. Всички пакети със странични животински продукти, съгласно член 1, параграф 2 носят етикет, който съдържа: „НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА КОНСУМАЦИЯ ОТ ЧОВЕКА”, освен ако не са изпратени в готови за продажба пакети, които посочват, че съдържанието е само за хранене на домашни животни или за употреба за стръв за риба.

3. Странични животински продукти, съгласно член 1 от настоящия регламент, се доставят в технически завод, предназначен за употреба на такива материали и одобрен в съответствие с член 18, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1774/2002.

Страничните животински продукти, съгласно член 1, параграф 2, може също да се доставят:

а) до междинен завод, одобрен в съответствие с член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1774/2002;

б) до склад за съхранение, одобрен в съответствие с член 11, параграф 1 към Регламент (ЕО) № 1774/2002;

в) до завод за храна за домашни любимци, в съответствие с член 18, параграф 1 към Регламент (ЕО) № 1774/2002;

г) до стопанство или предприятие, което държи животни в съответствие с изискванията от член 23, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 1774/2002;

д) до мястото на производство или производственото предприятие, според случая,

(i) козметични продукти в съответствие с Директива 76/768/ЕИО на Съвета от 27 юли 1976 г. относно сближаването на законодателството на държавите-членки, свързано с козметичните продукти.\*

(ii) ветеринарни медицински продукти в съответствие с Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно Кодекса на Общността, свързан с ветеринарните медицински продукти.\*\*

(iii) медицински продукти в съответствие с Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно Кодекса на Общността, свързан с медицинските продукти за употреба от човека.\*\*\*

---

\* ОВ L 262, 27.9.1976 г. стр. 169. Директива, последно изменена с Директива (ЕО) № 2006/78 на Комисията. (ОВ L 271, 30.9.2006 г., стр. 56).

\*\* ОВ L 311, 28.11.2001 г. стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2004/28/ЕО (ОВ L 136, 30.4.2004 г. стр. 58).

(iv) медицински уреди в съответствие с Директива 93/42/ЕИО на Съвета от 14 юни 1993 г. относно медицинските уреди<sup>\*\*\*\*</sup> или

(v) ин витро диагностични уреди в съответствие с Директива 98/79/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 1998 г. относно ин витро диагностични медицински уреди;<sup>\*\*\*\*\*</sup>

е) пряко за продажба на дребно, когато страничните животински продукти са:

(i) изпратени в готови за продажба пакети, с етикет с ясна индикация, че съдържанието е предназначено за:

- храна за домашни любимци; или стръв за риба

(ii) изсушени чрез третиране, достатъчно, за да унищожи патогенните организми, включително салмонела; или

(iii) при странични животински продукти, съгласно член 1 параграф 2, букви б), в) и относно *Rodentia*, г) дълбоко замразени;

Без да се нарушава Регламент (ЕО) №811/2003 на Комисията от 12 май 2003 г. относно прилагане на Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на забраната за вътрешновидовото рециклиране на риба, заравянето и изгарянето на странични животински продукти и някои преходни мерки,<sup>\*\*\*\*\*</sup> страничните животински продукти, съгласно член 1, параграф 2, буква б) от настоящия регламент може също да се доставят за употреба като храна за животни до стопанства или предприятия, които отглеждат водни животни.

4. Собственикът, управителят или техен представител на заводите, стопанствата или предприятията, съгласно параграф 3 от настоящия член:

а) води дневници в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1774/2002;

б) гарантира, че страничните животински продукти при необходимост, са предмет на третиране, което удовлетворява компетентния орган по такъв начин, че в резултат на това материалът не представлява риск за животните или общественото здраве;

---

\*\*\* ОВ L 311, 28.11.2001 г. стр. 67. Директива, последно изменена с Директива 2004/27/ЕО (ОВ L 136, 30.4.2004 г. стр. 34).

\*\*\*\* ОВ L 169, 12.7.1993 г. стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 (ОВ L 284, 31.10.2003 г. стр. 1).

\*\*\*\*\* ОВ L 331, 7.12.1998 г. стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003.

\*\*\*\*\* ОВ L 117, 13.5.2003 г. стр. 14.

в) изпраща или използва страничните животински продукти изключително за целите, разрешени от компетентния орган.

8. В член 7, буква б) позоваването на „член 5, буква в)“ се заменя с позоваването „член 5, параграф 3“.

#### *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след този на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 декември 2006 година.

*За Комисията*  
Markos KYPRIANOU  
*Член на Комисията*